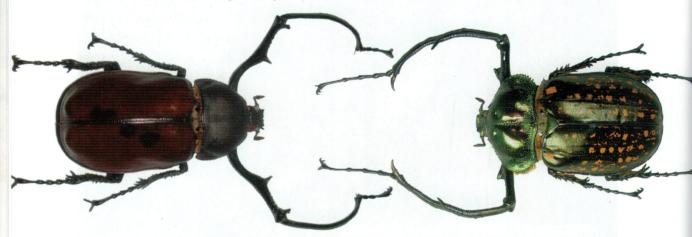


長臂金龜

Long-arm Scarabs

↓茶色長臂金龜。66 mm。2007。標本李柏澔提供 *Euchirus longimanus*. Dried specimen provided by Lee Buo-hao △ 台灣長臂金龜。68 mm。 Cheirotonus formosanus.





長臂金龜雖然不長犄角,但是牠碩大 的體型、豔麗的色彩,以及超長比例的前 腳一樣讓許多飼育者趨之若鶩。長臂金龜 隸屬於金龜科中的長臂金龜亞科 (Euchirinae),總共有三屬,為Euchirus、Cheirotonus,以及Propomacrus。Euchirus屬 裡頭擁有體型最大的茶色長臂金龜Euchirus longimanus, 體長可達85 mm。 Cheirotonus屬擁有最多的種類。這一屬長臂 金龜的前胸背板都泛著紫色到綠色的強烈 金屬光澤,翅鞘也都點綴著或多或少的橘 色花紋,非常美麗。台灣長臂金龜也是這 一屬的成員。不過長臂金龜裡頭也有小不 點的成員。產於歐亞交接處的「土耳其姬 長臂金龜」Propomacrus bimucronatus和 產於中國大陸華南各省的超稀有種類「大 衛長臂金龜」P. davidi,體長往往不超過 50 mm °

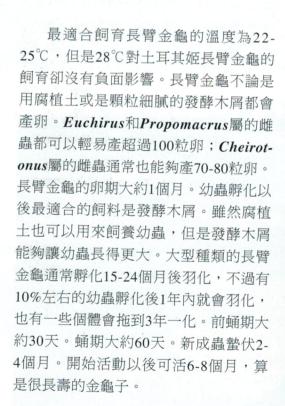
Long-arm scarabs don't grow horns, but their massive body, versatile colors, and impressive forelegs have got many hobbyists mesmerized. The long-arm scarabs belong to the Subfamily Euchirinae. There are three genera: Euchirus, Cheirotonus, and Propomacrus. The biggest of them all is Euchirus longimanus, which is capable of exceeding 85 mm. The Genus Cheirotonus contains the most species. Species in this genus have metallic shines ranging from violet to green on the pronotum. Their elytra also have varying degree of orange patterns. However, not all long-arm scarabs are huge. Propomacrus bimucronatus from Eurasia and P. davidi from China usually don't exceed 50 mm.







/長臂金龜的幼蟲適合用腐植土或是發酵木屑飼養。2006 Long-arm scarab larvae can be fed flake soil or fermented decayed wood flakes.





↑ 長臂金龜三齡幼蟲頭部特寫。2006 Close-up of L3 long-arm scarab head.



ノ長臂金龜的幼蟲可以超過50公克。2006 Long-arm scarab larvae can weigh over 50 grams.





⁷ 交配中的大衛長臂金龜。 \$ 45 mm ♀ 39 mm。 2008 *Propomacrus davidi* mating. Photo by Willy Chang

大衛長臂金龜。雌性長臂金龜缺乏「長臂」。2008。張懷仁攝 *Propomacrus davidi*. Female long-arm scarabs lack "long arms." Photo by Willy Chang



/雄性中國陽長臂蛹。2007。活體林琨芳提供 Male *Cheirotonus jasoni* pupa. Live specimen provided by Ralf Lin



/ 雄性中國陽長臂蛹。前胸背板的突起羽化時會消失。2007。活體林琨芳攝提供 Male *Cheirotonus jasoni* pupa. Protrusion on pronotum disappears at eclosion. Live specimen provided by Ralf Lin

The ideal temperature range is 22-25°C, but 28°C does not seem to bother *P. bimucronatus*. Long-arm scarabs will oviposit in both flake soil and fermented decayed wood flakes with fine particle size. *Euchirus* and *Propomacrus* females easily oviposit over 100 eggs. *Cheirotonus* females oviposit 70-80 eggs. Egg duration is about 30 days. Best feed for larvae is fermented decayed wood flakes. Flake soil can be used to rear larvae, but fermented decayed wood flakes grow bigger larvae. For the large species, larvae usually become adults 15-24 months after hatching. However, about 10% of larvae become adults within one year. Some individuals may take up to three years to eclose. The pre-pupa period is about 30 days. The pupa period is about 60 days. New adults stay inactive for 2-4 months. Once active, adults can live 6-8 months.



土耳其姬長臂金龜的生活史非常短。如果有交配的話,成蟲1個月左右就會死去。如果沒有交配可活2-4個月。 卵1個月內便會孵化。幼蟲期只有6-8個月。蟄伏期只有7-10天。從幼蟲開始製作蛹室到變成成蟲並且產卵只需2個半月。

飼養大型種類的長臂金龜幼蟲時,腐植物的深度應該至少要有12 cm,理想深度是15 cm。大型個體的蛹室可長達10 cm,而且有時候幾乎是垂直的。如果腐植物深度不足,幼蟲有可能爬到土表化蛹,大幅提高化蛹或是羽化失敗的機率。

Propomacrus bimucronatus have a very short life cycle. If mated, adults die within a month. If not mated, adults can live 2-4 months. Eggs hatch within 30 days. Larval duration is 6-8 months. New adults stay inactive for 7-10 days. From the onset of pupal cell construction to becoming adult and laying eggs only takes 2.5 months.

When rearing larvae of large long-arm scarabs, the depth of the substrate should be at least 12 cm, with 15 cm being ideal. Large pupal cells can reach 10 cm in length and some are positioned vertically. If the substrate is too shallow, the larva may pupate on the surface, dramatically increasing the chance of deformity and death.



✓ 雄性和雌性的中國陽長臂金龜蛹。2006。張懷仁攝 Male and female *C. jasoni* pupae. Photo by Willy Chang



↗ 蛹室中的土耳其姬長臂金龜。2005 Propomacrus bimucronatus in pupal cells.



沉醉兜鍬 二版

For the Love of Rhinoceros and Stag Beetles Second Edition

飼育資訊:柯心平、賴廷奇

攝影:柯心平、賴廷奇

撰文:賴廷奇

封面設計:黃中道

美術設計:陳怡純、邱建樺、李杰、黃中道

發行人:賴廷奇 出版者:賴廷奇

聯絡地址:111台北市士林區至善路二段421巷30弄6號

聯絡電話: 02-2841-1045

傳真: 02-2841-3695

E-mail: dynastinae@yahoo.com

http://www.insectweb.org

版次:二版

出版日期:2008年10月 定價:新台幣1500元

ISBN: 978-957-41-5817-1

印刷:皇城廣告印刷事業股份有限公司

本書如有缺頁、破損、倒裝,請寄回更換。

國家圖書館出版品預行編目資料

沉醉兜鳅 = For the love of rhinoceros and stag beetles / 賴廷奇撰文;柯心平,賴廷奇攝影. -- 二版. -- 臺北市:

賴廷奇, 2008. 10

冊: 公分 中英對照

ISBN 978-957-41-5817-1 (全套:精裝)

1. 甲蟲 2. 動物圖鑑

387.785025

97018764